

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

Page 1

**SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018**

**SALLE 4.33**

**CORAM BÉLANGER  
SAVARD  
SAMSON AD HOC**

**Journée d'audience : 11 juin 2018**

**1 200-09-009111-151  
(200-17-014558-118)**

**2017-02-27**

**Québec**

**Ville de Québec, *appelante***

[ T: 45 m MA: 1 + Annexes communes: 48  
(18 volumes papier) + 1 CD ]

*Giasson & Associés  
(Benoit Lussier)  
(418) 641-6411*

- c. -

**Groupe Aecon ltée et Compagnie d'assurance Chartis  
du Canada, *intimées***

[ T: 45 m MI: 1 ]

*BCF, s.e.n.c.r.l.  
(Éric Orlup)  
(418) 266-4500*

- et -

**Raymond Chabot inc, *ès qualités* et Entreprise Martin  
Labrecque inc., *intimées***

[ T: 45 m MI: 1 + 1 CD ]

*Beauvais, Truchon  
(Mathieu Ayotte et Reynald Poulin)  
(418) 692-4180*

**Contrat d'entreprise (responsabilité) - Municipal  
(200-09-009112-159)**

**ET**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

---

**SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018**

**SALLE 4.33**

**CORAM BÉLANGER  
SAVARD  
SAMSON AD HOC**

---

**Journée d'audience : 11 juin 2018**

**2 200-09-009112-159  
(200-17-014558-118)**

**2017-02-27**

**Québec**

**Groupe Aecon ltée et Compagnie d'assurance Chartis  
du Canada, appelantes**

[ conjoint avec 200-09-009111-151 ]

*BCF, s.e.n.c.r.l.  
(Éric Orlup)  
(418) 266-4500*

- c. -

**Ville de Québec, intimée**

[ conjoint avec 200-09-009111-151 ]

*Giasson & Associés  
(Benoit Lussier)  
(418) 641-6411*

- et -

**Raymond Chabot inc, ès qualités et Entreprise Martin  
Labrecque inc., intimées**

[ conjoint avec 200-09-009111-151 ]

*Beauvais, Truchon  
(Mathieu Ayotte et Reynald Poulin)  
(418) 692-4180*

**Contrat d'entreprise (responsabilité) - Municipal  
(200-09-009111-151)**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

---

**SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018**

**SALLE 4.33**

**CORAM BÉLANGER  
SAVARD  
SAMSON AD HOC**

---

**Journée d'audience : 11 juin 2018**

**3 200-10-003291-163 2018-01-31 Frontenac  
(235-01-015555-147) (235-01-015556-145)**

**Denis Martineau, *appelant***

[ T: 30 m MA: 1 ]

*(Sébastien St-Laurent)*  
(418) 781-1730

- c. -

**Sa Majesté la Reine, *intimée***

[ T: 30 m MI: 1 ]

*Procureure aux poursuites criminelles et pénales*  
*(Lucie Tritz)*  
(418) 649-3500

**Production de résine de cannabis - Possession en vue du trafic (2 chefs) (culpabilité)**

SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018

SALLE 4.33

CORAM BÉLANGER  
SAVARD  
SAMSON AD HOC

Journée d'audience : 12 juin 2018

4 200-09-009433-175 2017-08-07 Québec  
(200-17-020846-143)

Martin Laroche et Martin Laroche, *ès qualités,* [ T: 45 m MA: 1 + 1 CD ]  
*appelants*

*Joli-Coeur, Lacasse*  
(Alexandre Brousseau)  
(418) 681-7007

- c. -

Laurette Lamothe, *intimée* [ T: 30 m MI: 1 + clé USB ]

*Picard, Sirard*  
(Jonathan F. Poitras)  
(418) 260-9660

Libéralités (succession) - Contrat (interprétation)

Journée d'audience : 12 juin 2018

5 200-09-009439-172 2017-08-21 Abitibi  
(170-17-000006-143)

Sylvain Lapointe et Ginette Robichaud, *appelants* [ T: 30 m MA: 3 + clé USB ]

*Larouche & Girard*  
(Damien Larouche)  
(418) 748-6468

- c. -

Tony Bolduc, *intimé* [ T: 30 m MI: 1 + clé USB ]

*Cain, Lamarre*  
(Jean-François Poirier et Catherine Deslauriers)  
(418) 545-4580

Responsabilité (éléments généraux de responsabilité (faute)) - Dommage (dommage à la personne) -  
Procédure civile (rejet de procédures)

---

SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018

SALLE 4.33

CORAM BÉLANGER  
SAVARD  
SAMSON *AD HOC*

---

Journée d'audience : 12 juin 2018

6 200-09-009321-164 2017-07-06 Trois-Rivières  
(400-80-001554-132) (400-80-001555-139)

**Pizzeria Socrate et Réal Michaud, *appelants***

[ T: 45 m MA: 1 ]

*Daigle avocats fiscalistes inc.*  
(François Daigle)  
(819) 840-1881

- c. -

**L'Agence du Revenu du Québec, *intimée***

[ T: 30 m MI: 2 + 1 CD ]

*Larivière, Meunier*  
(Sylvain Lacombe)  
(418) 652-5734

**Fiscalité (appel d'une cotisation)**

---

SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018

SALLE 4.33

CORAM BÉLANGER  
SAVARD  
SAMSON AD HOC

---

Journée d'audience : 13 juin 2018

*Jugement en cours d'instance*

7 200-09-009708-188  
(200-17-023898-166)

2018-03-27

Québec

Terra Location inc., 9259-6097 Québec inc., Les  
Investissements Construc inc., 9218-0728 Québec  
inc., TDO inc., Terrapro Construction inc., Éric  
Bruyère, Daniel Bruyère, Manon Jones et Christiane  
Lebeau, *appelants*

[ T: 30 m Exposé: 2 + clé USB ]

*Dunton, Rainville*  
(Benoît Roberge)  
(514) 866-6743

- c. -

**L'Unique assurances générales inc., *intimée***

[ T: 30 m Exposé: 1 + clé USB ]

*Beauvais, Truchon*  
(Reynald Poulin et Mylina Perron-Simard)  
(418) 692-4180

**Procédure civile (moyens préliminaires)**

SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018

SALLE 4.33

CORAM BÉLANGER  
SAVARD  
SAMSON AD HOC

Journée d'audience : 13 juin 2018

*Peine*

8 200-10-003415-176  
(410-01-027128-130)

2017-10-06

St-Maurice

**Baher Ibrahim, *appellant***

[ T: 45 m Exposé: 3 + clé USB ]

*Roy & Charbonneau Avocats*  
(Ariane Gagnon-Rocque)  
(418) 694-3003

- c. -

**Sa Majesté la Reine, *intimée***

[ T: 45 m Exposé: 1 ]

*Procureur aux poursuites criminelles et pénales*  
(Émilie Goulet)  
(819) 537-8805

- et -

**La Procureure générale du Québec, *mise en cause***

[ T: conjoint avec l'intimée ]

*Lavoie, Rousseau*  
(Anne-Sophie Gravel-Blanchet)  
(418) 649-3524

REQUÊTE PERMISSION  
D'APPELER MODIFIÉE  
ACCUEILLIE

**Distribution de pornographie juvénile - Possession de pornographe juvénile**

SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018

SALLE 4.33

CORAM BÉLANGER  
SAVARD  
SAMSON *AD HOC*

Journée d'audience : 14 juin 2018

9 200-09-009419-166  
(200-17-021582-150)

2017-06-06

Québec

**Richard Poulin et Sylvie Barrette, *appelants***  
**et Sylvie Barette, *appelante en reprise d'instance***

[ T: 45 m Exposé: 1 + 1 CD ]

*Laurin, Duhaime*  
(Jean Laurin)  
(514) 940-8437

- c. -

**Denis Paradis, *intimé***

[ T: 45 m Exposé: 1 ]

*Cain, Lamarre*  
(Pierre Martin et Pierre-Éric Laforest)  
(418) 522-4580

- et -

**Louis Laliberté et l'Officier de la publicité des droits**  
**de la circonscription foncière de Montmorency, *mis***  
***en cause***

[ T: 0 m ]

**Procédure civile (représentations devant les tribunaux) (impartialité) - Contrat (confirmation)**  
**+ Requête en rejet d'appel**  
**+ Requête des appelants pour permission de présenter une preuve nouvelle**



---

SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018

SALLE 4.33

CORAM BÉLANGER  
SAVARD  
SAMSON *AD HOC*

---

Journée d'audience : 14 juin 2018

10 200-09-009394-161  
(200-17-024235-160)

2017-09-06

Québec

**Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la  
sécurité du travail, *appelante*** [ T: 45 m Exposé: 1 + clé USB]

*Paquet, Tellier*  
(*Pierre-Michel Lajeunesse et Dominic Dorval*)  
(418) 266-4900

- c. -

**9229-6177 Québec inc., *intimée***

[ T: 45 m Exposé: 1 + clé USB ]

*Langlois avocats*  
(*Éric Latulippe*)  
(418) 650-7000

- et -

**Tribunal administratif du travail, *mis en cause***

[ T: 15 m Lettre ne produira pas d'exposé ]

*Persico, Bernier*  
(*Marie-France Bernier*)  
(418) 644-9602

- et -

**Éric Lorrain, *mis en cause***

[ T: 0 m ]

**Travail (accidents du travail et maladies professionnelles) - Administratif (contrôle judiciaire)**

SESSION DU 11 JUIN 2018  
AU 15 JUIN 2018

SALLE 4.33

CORAM BÉLANGER  
SAVARD  
SAMSON AD HOC

Journée d'audience : 15 juin 2018

*Peine*

11 200-10-003470-189  
(200-01-184249-146)

2018-02-08

Québec

Sa Majesté la Reine, *requérante*

[ T: 30 m Exposé: 1 + 1 CD ]

*Procureure aux poursuites criminelles et pénales*  
(Sonia Lapointe)  
(418) 649-3500

- c. -

Jessy Gravel, *intimé*

[ T: 30 m Exposé: 1 + clé USB ]

*Savard, Pigeon*  
(Yves Savard)  
(418) 837-7777

REQUÊTE PERMISSION  
D'APPELER DÉFÉRÉE  
À LA FORMATION

Agression sexuelle

Journée d'audience : 15 juin 2018

*Jugement en cours d'instance*

12 200-09-009649-176  
(200-06-000195-159)

2018-02-28

Québec

David Champagne, *appelant*

[ T: 30 m Exposé: 1 + clé USB ]

*Adams, Gareau*  
(Fredy Adams)  
(514) 848-9363

SAVARD  
GAGNON C.  
SAMSON AD HOC

- c. -

Subaru Canada inc., *intimée*

[ T: 30 m Exposé: 1 + clé USB ]

*Dentons Canada*  
(Margaret Weltrowska et Myriam Simard)  
(514) 878-5841

Action collective (procédure) (autorisation)  
+ Demande de substitution d'avocats